

Official Journal of the European Union

L 244



English edition

Legislation

Volume 60

22 September 2017

Contents

II *Non-legislative acts*

REGULATIONS

- ★ **Commission Implementing Regulation (EU) 2017/1595 of 21 September 2017 approving non-minor amendments to the specification for a name entered in the register of protected designations of origin and protected geographical indications (Gorgonzola (PDO))** 1
- Commission Implementing Regulation (EU) 2017/1596 of 21 September 2017 on the minimum selling price for skimmed milk powder for the 12th partial invitation to tender within the tendering procedure opened by Implementing Regulation (EU) 2016/2080 8
- Commission Implementing Regulation (EU) 2017/1597 of 21 September 2017 establishing the allocation coefficient to be applied to the quantities covered by the applications for import rights lodged from 1 to 7 September 2017 under the tariff quotas opened by Implementing Regulation (EU) 2015/2078 for poultrymeat originating in Ukraine 9

EN

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

II

(Non-legislative acts)

REGULATIONS

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2017/1595

of 21 September 2017

approving non-minor amendments to the specification for a name entered in the register of protected designations of origin and protected geographical indications (Gorgonzola (PDO))

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Regulation (EU) No 1151/2012 of the European Parliament and of the Council of 21 November 2012 on quality schemes for agricultural products and foodstuffs ⁽¹⁾, and in particular Article 52(3)(a) thereof,

Whereas:

- (1) Pursuant to the first subparagraph of Article 53(1) of Regulation (EU) No 1151/2012, the Commission examined Italy's application for the approval of amendments to the specification for the protected designation of origin (henceforth PDO) 'Gorgonzola', registered under Commission Regulation (EC) No 1107/96 ⁽²⁾.
- (2) Since the amendments in question were not minor within the meaning of Article 53(2) of Regulation (EU) No 1151/2012, the Commission published the amendment application in the *Official Journal of the European Union* ⁽³⁾ as required by Article 50(2) of Regulation (EU) No 1151/2012.
- (3) The amendments concern the product description, the proof of origin, the method of production, the labelling, the packaging and certification rules.
- (4) On 22 August 2016 the Commission received a notice of opposition from Belgium. The related reasoned statement of opposition was received by the Commission on 21 October 2016.
- (5) Finding such opposition admissible, by letter dated 7 June 2016, the Commission invited Italy and Belgium to engage in appropriate consultations for a period of 3 months to seek agreement among themselves in accordance with their internal procedures.
- (6) The deadline for consultation was extended for 3 additional months.
- (7) An agreement was reached between the parties. Italy communicated the results of the agreement to the Commission by letter of 5 June 2017.
- (8) Belgium had opposed that, contrary to what is provided for by Article 7(1)(e) and (g) of Regulation (EU) No 1151/2012, the amendment application does not establish clear rules for the packaging and the certification system.

⁽¹⁾ OJ L 343, 14.12.2012, p. 1.

⁽²⁾ Commission Regulation (EC) No 1107/96, of 12 June 1996 on the registration of geographical indications and designations of origin under the procedure laid down in Article 17 of Council Regulation (EEC) No 2081/92. (OJ L 148, 21.6.1996, p. 1).

⁽³⁾ OJ C 188, 27.5.2016, p. 44.

- (9) In particular, the opponent focussed on point 3.6 of the amended single document which reads: “*Gorgonzola*” may also be marketed in pre-packaged portions without the goffered aluminium foil following certification by the authorised inspection body or other body delegated by it for that purpose. In order to maintain the quality, guarantee the origin and ensure the control of pre-packaged portions of “*Gorgonzola*” placed on the market, the cutting and packing of the portions must be certified by the authorised inspection body or other body delegated by it for that purpose.’
- (10) It was claimed that such rules do not make it clear what conditions must be met and controlled for the cutting and packaging of ‘Gorgonzola’ PDO cheese to be certified. In addition, the new system risks taking some months before being operational. The certification body is supposed to take some time for decisions on applications for certification thus leaving, during the scrutiny period, the operators without legal basis to use the registered name in marketing the product.
- (11) The opponent therefore aimed at clarifying the exact obligations under the certification procedure and at obtaining a transitional period to allow a smooth start of the new certification system, in which processers and packagers may continue the marketing of their products using the registered name ‘Gorgonzola’ PDO until the body responsible for granting certification has reached a decision on their application.
- (12) Italy agreed that the rules on packaging and controls had to be detailed. The inspection (control) body for Gorgonzola PDO prepared a document which the opponent considered as clarifying the majority of the issues raised.
- (13) The product specification and the single document have been further amended. It was established that pre-packaged portions must be obtained from wheels, half-wheels or portions of wheels whose origin has been certified. Traceability requirements and labelling obligations for operators were reminded.
- (14) In addition, in order to allow a smooth start of the new certification system, and to let the operators cutting and packaging the product out of the geographical area benefit from an appropriate deadline to submit their application for certification and continue to market their product under the registered name ‘Gorgonzola’ PDO, the specific rule on packaging requiring that ‘Gorgonzola’ marketed in pre-packaged portions without the goffered aluminium foil must be certified by the authorised inspection (control) body or other body delegated by it for that purpose, should be applied only after 6 months from the entry into force of this Regulation.
- (15) In the light of the above, the Commission considers that the amendment should be approved. The consolidated version of the single document should be published for information,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amendments to the specification published in the *Official Journal of the European Union* regarding the name ‘Gorgonzola’ (PDO) are hereby approved. The consolidated single document is set out in the Annex to this Regulation.

Article 2

The rule in Article 4 of the product specification and section 3.6 of the single document that “*Gorgonzola*” may also be marketed in pre-packaged portions without the goffered aluminium foil following certification by the authorised inspection body or other body delegated by it for that purpose’ shall apply from 12 April 2018.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 September 2017.

For the Commission

The President

Jean-Claude JUNKER

ANNEX

SINGLE DOCUMENT

Council Regulation (EC) No 510/2006 on the protection of geographical indications and designations of origin for agricultural products and foodstuffs (*)

‘GORGONZOLA’

EC No: IT-PDO-0217-01214 — 18.3.2014

PGI () PDO (X)

1. NAME

‘Gorgonzola’

2. MEMBER STATE OR THIRD COUNTRY

Italy

3. DESCRIPTION OF AGRICULTURAL OR FOOD PRODUCT

3.1. Type of product

Class 1.3. Cheeses

3.2. Description of product to which the name in (1) applies

‘Gorgonzola’ is a blue-veined cheese made exclusively from pasteurised whole cows’ milk, that has a homogeneous, white and pale yellow, raw paste, with characteristic blue-green and/or grey-blue veins due to the development of mould (marbling).

‘Gorgonzola’ has the following characteristics:

— shape:

— cylindrical, with flat ends and a straight side,

— dimensions: minimum height of the side 13 cm; diameter between 20 and 32 cm,

— classification on the basis of weight, flavour and maturation:

1. large wheel, mild type: from 9 to 13,5 kg with a mild taste and a maturation period of a minimum of 50 days and a maximum of 150 days;
2. large wheel, strong type: from 9 to 13,5 kg with a pronounced strong taste and a maturation period of a minimum of 80 days and a maximum of 270 days;
3. small wheel, strong type: from 5,5 to less than 9 kg with a pronounced strong taste and a maturation period of a minimum of 60 days and a maximum of 200 days,

— rind: grey and/or pink in colour, non-edible;

— paste: homogeneous, white and pale yellow, with mould (marbling) producing characteristic blue-green and/or grey-blue veins,

— fat content in the dry matter: minimum 48 %.

(*) Replaced by Regulation (EU) No 1151/2012 of the European Parliament and of the Council of 21 November 2012 on quality schemes for agricultural products and foodstuffs.

3.3. Raw materials (for processed products only)

Whole cow's milk, calf rennet, salt.

3.4. Feed (for products of animal origin only)

At least 50 % on an annual basis of the dry matter of the feed for the cows comes from the production area.

3.5. Specific steps in production that must take place in the identified geographical area

Production of the milk and its processing and the maturation of the cheese to be sold as 'Gorgonzola' and the application of the identifying marks provided for in point 3.7 below take place in the defined geographical area.

3.6. Specific rules concerning slicing, grating, packaging, etc.

'Gorgonzola' may be marketed whole, in half-cheeses cut horizontally or in portions wrapped in goffered aluminium foil.

'Gorgonzola' may also be marketed in pre-packaged portions without the goffered aluminium foil following certification by the authorised inspection body or other body delegated by it for that purpose.

The pre-packaged portions must be obtained from whole cheeses, half-cheeses or cheese portions of certified origin (i.e. wrapped in goffered aluminium foil bearing the mark identifying the designation). In order to maintain the quality, guarantee the origin and ensure the control of pre-packaged portions of 'Gorgonzola' placed on the market, the cutting and packing of the portions must be certified by the authorised inspection body or other body delegated by it for that purpose. This is because the mechanical cutting of wheels and half-cheeses cut horizontally wrapped in goffered aluminium foil is not possible for food safety reasons and so, given that there is no marking on the side of the 'Gorgonzola' wheel, the origin of the portions without the aluminium foil must be verified by the inspection body.

The operator must meet the traceability requirements laid down in Article 18 of Regulation (EC) No 178/2002 and Article 4 of Regulation (EU) No 668/2014, meaning that they must be able to identify each operator having supplied them with 'Gorgonzola' cheese and have in place systems and procedures allowing them to provide this information and identify other operators to whom 'Gorgonzola' cheese has been supplied.

Portions of 'Gorgonzola' may be cut and packaged at the retail outlet at the request of the consumer, provided that the goffered aluminium foil is visible. Portions of 'Gorgonzola' may also be cut and packaged at the retail outlet for direct sale, provided that, in all cases, part of the goffered aluminium foil remains on the product portion as a guarantee of its authenticity.

3.7. Specific rules concerning labelling

The 'Gorgonzola' wheel is distinguished by two identifying marks affixed in the defined geographical area, namely:

- at the point of production, an identifying mark affixed on each flat face bearing the identification number of the dairy (see Figure 1),

Figure 1



- once the product has acquired the requisite characteristics to be released for consumption, the goffered aluminium foil bearing the goffered identifying mark (see Figure 2) is wrapped around the wheels, half-cheeses cut horizontally and, subject to the provisions for pre-packaged portions in point 3.6, portions; the goffered

aluminium foil also bears the designation 'DOP Gorgonzola' with the EU symbol; in the case of large and small wheels, half-cheeses cut horizontally and portions of strong 'Gorgonzola', the goffered aluminium foil bears the word 'piccante' next to or below the 'Gorgonzola' protected designation of origin using a smaller type face than that used for the aforementioned designation.

Figure 2



Pre-packaged portions cut from the wheel

The primary packaging of pre-packaged 'Gorgonzola' portions bears the following indications in the principal field of vision:

- the 'Gorgonzola' protected designation of origin accompanied by the EU PDO symbol,
- the word 'piccante' for products cut from large and small wheels of strong Gorgonzola next to or below the 'Gorgonzola' protected designation of origin in smaller characters.

The operator must meet the labelling requirements for the various types of 'Gorgonzola'.

4. CONCISE DEFINITION OF THE GEOGRAPHICAL AREA

The defined geographical area comprises the entire territory of the following provinces:

- Bergamo, Biella, Brescia, Como, Cremona, Cuneo, Lecco, Lodi, Milan, Monza, Novara, Pavia, Varese, Verbano-Cusio-Ossola, Vercelli.

It also includes the following municipalities of the Province of Alessandria:

- Casale Monferrato, Villanova Monferrato, Balzola, Morano Po, Coniolo, Pontestura, Serralunga di Crea, Cereseto, Treville, Ozzano Monferrato, San Giorgio Monferrato, Sala Monferrato, Cellamonte, Rosignano Monferrato, Terruggia, Ottiglio, Frassinello Monferrato, Olivola, Vignale, Camagna, Conzano, Occimiano, Mirabello Monferrato, Giarole, Valenza, Pomaro Monferrato, Bozzole, Valmacca, Ticineto, Borgo San Martino and Frassineto Po.

5. LINK WITH THE GEOGRAPHICAL AREA

5.1. Specificity of the geographical area

The natural factors are linked to climatic conditions in the defined geographical area, which foster an abundance of quality fodder for dairy cows and the development of the microbiological agents responsible for the organoleptic characteristics and colouring of the cheese. As regards human factors, in addition to the historic importance of the cheese in the local economy, it should be noted that the complex operations to which 'Gorgonzola' cheese is subjected are based on traditional, craft, cheese-making techniques: the inoculation of the milk with milk enzymes and a suspension of *Penicillium* spores and selected yeasts and the addition of calf rennet at the ideal temperature, dry salting and the characteristic perforation of the paste during maturation have been handed down over the centuries in the defined geographical area.

5.2. Specificity of the product

'Gorgonzola' is a homogeneous, white and pale yellow, raw paste cheese with characteristic blue-green and/or grey-blue veins due to the development of mould (marbling).

The taste varies from mild to a pronounced tangy taste depending on various factors, in particular, the length of the maturation period.

5.3. Causal link between the geographical area and the quality or characteristics of the product (for PDO) or a specific quality, the reputation or other characteristic of the product (for PGI)

The abundance of quality fodder for dairy cows and traditional cheese-making techniques, in particular, the inoculation of *Penicillium* spores, dry salting and the perforation of the paste during maturation, ensure the organoleptic characteristics and colouring of 'Gorgonzola'.

Publication reference of the specification

(Article 5(7) of Regulation (EC) No 510/2006 (*))

The consolidated text of the product specification can be consulted on the following website: <http://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/3335>

or alternatively

by going direct to the home page of the Ministry of Agricultural, Food and Forestry Policy (www.politicheagricole.it), clicking on 'Prodotti DOP IGP' (at the top right of the screen), then on 'Prodotti DOP IGP STG' (on the left-hand side of the screen) and lastly on 'Disciplinari di Produzione all'esame dell'UE'.

(*) Replaced by Regulation (EU) No 1151/2012 of the European Parliament and of the Council of 21 November 2012 on quality schemes for agricultural products and foodstuffs.

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2017/1596**of 21 September 2017****on the minimum selling price for skimmed milk powder for the 12th partial invitation to tender within the tendering procedure opened by Implementing Regulation (EU) 2016/2080**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Regulation (EU) No 1308/2013 of the European Parliament and of the Council of 17 December 2013 establishing a common organisation of the markets in agricultural products and repealing Council Regulations (EEC) No 922/72, (EEC) No 234/79, (EC) No 1037/2001 and (EC) No 1234/2007 ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Implementing Regulation (EU) 2016/1240 of 18 May 2016 laying down rules for the application of Regulation (EU) No 1308/2013 of the European Parliament and of the Council with regard to public intervention and aid for private storage ⁽²⁾, and in particular Article 32 thereof,

Whereas:

- (1) Commission Implementing Regulation (EU) 2016/2080 ⁽³⁾ has opened the sale of skimmed milk powder by a tendering procedure.
- (2) In the light of the tenders received for the 12th partial invitation to tender, a minimum selling price should not be fixed.
- (3) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee for the Common Organisation of the Agricultural Markets,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 12th partial invitation to tender for the selling of skimmed milk powder within the tendering procedure opened by Implementing Regulation (EU) 2016/2080, in respect of which the period during which tenders were to be submitted ended on 19 September 2017, a minimum selling price has not been fixed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 September 2017.

*For the Commission,
On behalf of the President,
Jerzy PLEWA*

*Director-General
Directorate-General for Agriculture and Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ OJ L 206, 30.7.2016, p. 71.

⁽³⁾ Commission Implementing Regulation (EU) 2016/2080 of 25 November 2016 opening the sale of skimmed milk powder by a tendering procedure (OJ L 321, 29.11.2016, p. 45).

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2017/1597**of 21 September 2017****establishing the allocation coefficient to be applied to the quantities covered by the applications for import rights lodged from 1 to 7 September 2017 under the tariff quotas opened by Implementing Regulation (EU) 2015/2078 for poultrymeat originating in Ukraine**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Regulation (EU) No 1308/2013 of the European Parliament and of the Council of 17 December 2013 establishing a common organisation of the markets in agricultural products and repealing Council Regulations (EEC) No 922/72, (EEC) No 234/79, (EC) No 1037/2001 and (EC) No 1234/2007 ⁽¹⁾, and in particular Article 188(1) and (3) thereof,

Whereas:

- (1) Commission Implementing Regulation (EU) 2015/2078 ⁽²⁾ opened annual tariff quotas for imports of poultrymeat products originating in Ukraine.
- (2) For the quota with order number 09.4273, the quantities covered by the applications for import licences lodged from 1 to 7 September 2017 for the subperiod from 1 October to 31 December 2017 exceed those available. The extent to which import rights may be allocated should therefore be determined and an allocation coefficient laid down to be applied to the quantities applied for, calculated in accordance with Article 6(3) in conjunction with Article 7(2) of Commission Regulation (EC) No 1301/2006 ⁽³⁾.
- (3) In order to ensure efficient management of the measure, this Regulation should enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The quantities covered by the applications for import rights lodged under Implementing Regulation (EU) 2015/2078 for the subperiod from 1 October to 31 December 2017 shall be multiplied by the allocation coefficient set out in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 September 2017.

*For the Commission,
On behalf of the President,
Jerzy PLEWA*

*Director-General
Directorate-General for Agriculture and Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ Commission Implementing Regulation (EU) 2015/2078 of 18 November 2015 opening and providing for the administration of Union import tariff quotas for poultrymeat originating in Ukraine (OJ L 302, 19.11.2015, p. 63).

⁽³⁾ Commission Regulation (EC) No 1301/2006 of 31 August 2006 laying down common rules for the administration of import tariff quotas for agricultural products managed by a system of import licences (OJ L 238, 1.9.2006, p. 13).

ANNEX

Order No	Allocation coefficient — applications lodged for the subperiod from 1 October to 31 December 2017 (%)
09.4273	2,260430
09.4274	—

